

# НАША НІВА

## Выходзіць што тыдзень.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Завальная вуліца, д. № 7.

Цэна з перасылкай і дастаўкай на 1 г. — 2 р. 50 к., на 6 мес. — 1 р. 25 к. на 3 м. — 65 к., на 1 мес. — 25 к. За грамадой: на 1 г. — 4 р., на 6 мес. — 2 р. 3 мес. — 1 р. Перамена адрэсу — 20 коп.

Абвесткі прымаюцца на апошняй старонцы па 20 кап. за лінейку малымі літарамі. Рукапісы і карэспандэнцыі, прысланыя у рэдакцыю, павінны быць чытальна напісаныя с праўдзівай фаміліяй і адрэсам таго, хто яе прысылае. Можна такжэ надпісаць прозьвішчэ разам з фаміліяй, хто не захочэ, каб была надрукавана праўдзівая фамілія. Адрэс і фамілія толькі для ведама рэдакцыі. Рукапісы аўтарам не вертаюцца назад.

Год VII.

29 лістапада 1912 г.

№. 48.

НАЙЛЕПШЫ СПАСАБ ЗАБЕСПЕЧЫЦЬ СЯБЕ І АБАРА-  
НІЦА АД БЯДЫ—ГЭТА

### СТРАХОУКА ЖЫЦЦЯ у Першым Узаемным Таварыстве Страханьня Жыцця 1902 г.

Найлягчэйшыя варункі.

Найменш трэба плаціць за страхоўку.

Выдаюцца пазыкі над полеймі за 6%.

Едынае чыста УЗАЕМНАЕ ТАВАРЫСТВО.

Страховацелі атрымліваюць частку даходу і зага-  
дываюць справам Таварыства.

Упраўленьне Літоўска-Беларускага Округа:

Вільня, Георгіеўскі праспэкт, 4. Тэлефон № 830.

ПАТРЭБНЫ РУПНЫЕ АГЕНТЫ.

Вільня, 29 лістапада.

Выбары таварыша прэсідэнта пасьля доўгіх гутарак паміж партыямі, пастаўлены 20 мая на чэрду. Правыя і нацыяналісты ізноў стараліся паставіць свайго чалавека на гэтае гоноровае месца. Але левая старана Думы с падмогай аццябрыстоў выбрала таварышам прэсідэнта князя Д. Д. Урусова (прогрэсіста) за яго далі 217 галасоў, а проціў 178.

Сакрэтаром Думы выбран І. І. Дмітрэў (левы аццябрыст) 215 галасамі, а проціў было 117.

Правыя былі пэўны, што у сакрэтары пападзець іхні чалавек, гэта неўдача прынесла ім смутак, і яны ліяк нямогуць прывыкнуць, што яны у 4-ай Думе не гаспадаруюць.

Выбары другога таварыша прэсідэнта і таварышоў сакрэтара адлажылі, а тым часам дэпутаты разбіліся на 11 камісій для паверкі правільнасьці выбароў.

Цікава тое, што віленскага дэпутата Замыслоўскага у дзвюх камісіях правалілі, ня выбраўшы ні прэсідэнтам камісіі ні сакрэтаром.

Гродзенскі дэпутат, беларускі селянін Песьняк, каторы тэлеграфаву у трудавую камісію, што ён трудавік, прыхаўшы у Думу запісаўся... у расейскіх нацыяналістаў, а потым перасеў да правых, «ідзежа і упокояецца».

## Вайна.

Да вайны, калі ў ліпні месяцы сабраліся прэсідэнткі чатырох балканскіх гасударств, каб апрацаваць плян вайны, да каторай хоч ня хоч павінен быў прыстаць і балгарскі цар, бо інакш скінулі бы яго с царскага пасадку, — да гэтага часу эўропейская Турцыя раздзелалася на 7 вілайетоў, мела зямлі каля 169 тысяч квадратных кілометраў і 6 мільёноў падданых. Цяпер, калі хаўруснае войска падыйшло бадай што да самаго Канстантынопаля, у Турцыі асталася ўсяго на ўсё толькі 6 тысяч квадратных кілометраў зямлі і ня больш, як 1 мільён 400 тысяч падданых у Эўропе.

З гэтаго відаць, які аграмадны кавалак зямлі адабавалі хаўрусныя гасударствы ад Турцыі. Цяпер балканскі хаўрус стаіць нараўне з вялікімі эўропейскімі гасударствамі. Гэта ўжо такая сіла, каторая

зводзіць на вет усе пляны Аўстрыі, што датыкаюць Балкан.

Але ня толькі адна Аўстрыя тут така заінтэрасавана. Італія ня менш баіцца новага суседа. Тамака ўсё дамагаюцца, каб не пусціць Сэрбію да Адрыятычнага мора. Кажуць, што гэтаго вымагаюць ня менш італьянскія інтэрэсы, як аўстрыйскія.

Такім парадкам сабралася паналяўка вялікай хмары, ад каторай можа пайсьці такі страшэнны дождж-жалеза, што ускалхвецца ўся Эўропа. А што да гэтаго ідзе, відаць хаця бы с тых прыгатаўленьнеў, якіе ідуць скрозь па ўсіх гасударствах. Гэтак, як піша „Morning Post“ Расея, Аўстрыя і Нямеччына далі ў Амэрыку заказы на прыгатаўленьне стрэльбы і аўтоматычных ровольвероў, с тым, што гэты заказ будзе споўнены ў самы кароткі тэрмін. Аўстрыя змабілізавала ўсё сваё войска і прыгатавала ўсё, што толькі патрэбна да вайны. Нямеччына так сама прыгатаўляецца. Прызвала яна нават апалчэнцоў на военную службу. Гэтыя ўсе прыгатаўленьня ідуць проці Расеі, бо баецца, што, калі пачнецца вайна паміж Сэрбіяй і Аўстрыяй, Расея так сама умешаецца. І вось, каб гэтаго не было, тые гасударствы робяць усё, што толькі можа стрымаць Расею не умешвацца ў вайну. Як апошніе весткі даносяць, тые гасударствы відаць ужо падбілі і Швецыю проці Расеі, бо Швецыя так сама пачала мабілізаваць сваё войска.

Ад Румыніі ізноў шмат залежыць, на які бок прыхінецца пабеда. Дзеля таго, як Расея, так і Аўстрыя рупяцца прыцягнуць Румынію на свой бок. Аўстрыя пэўна дэкларавала даць Румыніі кавалак зямлі, а расейскі урад назначыў румынскага караля фэльдмаршалам, — а нават ужо паехала туды дэпутацыя, каб аддаць румынскаму каралю знакі гэтаго гоноровага названья.

На полю вайны спакойна, бо 20 чысла гэтаго месяца Турцыя, Боўгарыя, Сэрбія і Чарнагорыя падпісалі замірэння, тымчасовую згоду. Грэцыя замірэння не падпісала. Адно дагадываюцца, што перш, чым падпісаць часовую згоду славянскія дэержавы цішком згаварыліся з Грэцыяй, каб яна не падпісывала згоды і не прымала сваіх караблеў, каторыя пільнуюць, каб Турцыя не падвазіла сабе войска і хорчоў морэм. Другіе кажучь, быццам Грэцыя не падпісала згоды, дзеля таго, што ей хаўруснікі не даюць некаторых портоў пры адва-

еваных цяпер ад Турцыі берагах. Як ёсць там запраўды, хутка пачынам.

30 чысла гэтаго месяца у паўнамочэньне Турцыі, Боўгары, Сэрбіі і Чарнагорыі зьведуча для перагавору ў аб устанавленьні згоды у Лондон, сталіцу Англіі.

Адрыянопаць усё ешчэ трываецца, хоць кажучь, што гарнізону ўжо вельмі трудна прыходзіцца, бо не хватае харчоў і ваеннага знарадыдзя.

Адным словам хоць на Балканах піхне бура, але хмары над Эўропай клубяцца, ці будзе з гэтых хмар гром хутка пабачымо.

### Міністэрская папраўка.

17 апрэля 1905 г. быў выдан Высочайшы Указ аб свабодзе веры і навучанья рэлігіі у роднай мове дзяцей. Міністэрство народнай прасьветы на фундамэнці гэтаго Указа выдало правілы 22 лютага 1906 г. У гэтых правілах напісана (п. 2), што родная мова будзе такая, як заявіць бацькі. Цяпер міністэрстваві, што гэты пункт 2 й правіла ён пераменяць так: родную мову вучэнікоў устанавіваецца сам вучыцель. Якую мову вучыцель знайдзе роднай, па тэй і выкладаецца рэлігія.

Але міністэрстваві гэту новую папраўку пачыццелям округоў, ад сябе дадаець: «Для акуратнага выпавуеньня напісаннаго правіла і каб пусціць яго у практыку жыцця навучанья і навук рэлігіі на роднай мове вучэнікоў (беларусам—на расейску), літоўцам па літоўску, палякам—на польску і др.) маеце прыняць усе маючыяся у вашым распараджэньні законныя спосабы... Гэта запіска, каторая рэдакцыі не была вядома, калі пісалася стацьця „Важны момэнт“ у № 46 „Нашае Нівы“ змяняе ўсю справу. Ад гэтай прыпіскі увесць «закон аб роднай мове», для беларусоў каталікоў прымаець саўсім другі характар: Беларуска мова афіцэльна саўсім не прызнаецца.

Гэты цыркуляр відаўна толькі разаслаі па вучылішчах; як яго спаткаець жыцьцё, даведаемся скорэ. Можа ведамасці будучь і смутныя. У нашым краю так перапляліся ўсе нацыянальнае і рэлігійныя справы, праўдай і крыўдай, што робіцца смутна на душы, і думаеш, калі гэта скончыцца ўсё? Значыць так, для палякоў прызнана польская мова, для літвіноў літоўская, а для беларусоў саўсім німа роднай мовы. А. У.

### Аб прадажы селянскай зямлі за даўгі.

Сэнат скорэ будзе разбіраць цікавую справу, каторая можа перамяніць жыцьцё нашых селян.

Між міністрам унутрэных спраў і міністрам фінансоў пачалася спорка аб тое, ці можна прадаваць за даўг селянскую зямлю. Базна, каторая давала расейскім селянам пазыкі на харчы ў тых губэрнях, дзе быў голод, раздала гэтак больш 200 мільёноў рублёў і цяпер хоча іх узяць назад; а каб гэта зрабіць, ёсць толькі адна рада: прадаваць за даўг селянскую зямлю, бо хат-

няго добра не хапае. Вось і пача лася між міністрамі гутарка: ці можна прадаваць с таргоў надзельную зямлю?

Па закону рбіць гэтаго нельга. І міністэрства фінансоў супраціўляецца думцы міністра унутрэных спраў, ды дзела пайшло ў Сэнат.

Што паставіць сэнат? Вось пытаньне, каторае мае вялікую вагу для селян ня толькі ў расейскіх губэрнях, але і для нас.

Паглядзім, як можа адбіцца на нашым жыцьці праект міністра унутрэных спраў, калі сэнат яго паддэержыць.

Развіцьцё селянскай гаспадаркі залежыць ад таго, чы ёсць у гаспадары грошы, чы не. Бяз грошы цяжка зрабіць якое напешчэньне—падправіць поле, ці сенажаці, прыкупіць парашкоў, завясыці больш жывёлы, або якую прыладу да работы прыдбаць. Там, дзе ёсць тавыя крэдыт для селян, дзе ёсць уселякія крэдытныя хаўрусы, — грошы дастаць лёгка, ды і выплачываць іх гаспадару пад сілу. Дзе такога крэдыту німа, там прыходзіцца лезьці ў лапы ліхвару, каторы так умеа пакіраваць справу, што праз усё жыцьцё чалавек вінават яму. Ды і дастаць вялікую пазыку на гаспадарку у нас надта цяжка: той, хто пазычае, ведае, што селянін забеспечыць яе можа толькі сваім рухомым меньнем — хатнім дабром, каторае німае вялікай цаны. Праўда, земства выдае падмогу на напешчэньне гаспадаркі, але і яна лішне мала; а крэдытныя селянскія хаўрусы, каторым гасударствены банк дае 3,000 р. на павет дзеля абароту, так сама вялікіх пазык выдаваць селянам ня могуць. Баруць толькі людзі найбольш проста на харчы, ці ў нешчасныя здарэньні.

Доўг, зроблены на гаспадарку, не павінен нікога пужаць. Заграцінай, дзе селянская гаспадарка стаіць надта высока, земля мае блізка гэтуйкі доўгу, колькі сама варта. І ўсё-ж такі ўложэньне ў дзела грошы ня толькі вертаюцца і аплачываюць працэнты, але і пазваляюць селянам жыць па людзьку.

Калі праект міністра ўнутрэных спраў сэнат паддэержыць, дык, ведама, дзеля крэдыту будзе лепей: калі зямлю можна прадаць за доўг, то грошы дастаць будзе лягчэй. Але пры такім парадку здалеюць удэержацца на зямлі толькі самыя моцныя гаспадары: слабейшыя, ўлезшы ў доўг, прападуць. Ды і у нашых варунках ешчэ німа патрэбы хапацца за гэты апошні спосаб, каторы зусім перавэрне жыцьцё вёскі. Трэба толькі павалічыць крэдыт у тых банках і хаўрусах, каторыя мы ўжо маем, трэба, каб новым крэдытным таварыствам гасударствены банк даваў вялікую пазыку, каб пусціці ў ход тые мільёны, што лежаць у нас на почтах, і ўсе будучь здаволены.

Праўда, ў расейскіх губэрнях хочучь прадаць зямлю не затым, што грошы былі дадзены на гаспадарку: не, там іх пазычалі толькі на харчы, калі быў голод. Але гэта справа павіна звярнуць увагу на ця бы нашых дэпутатоў у Гас. Думе на тое, што так, як цяпер, вёска жыць ужо ня можа, бо ёй нельга развівацца без патрэбных на гэта грошы. Г. Б.

## Сельска-гаспадарскіе хаўрусы (кружкі).

Селянскіе сельска-гаспадарскіе хаўрусы аткрываюцца на нормальнай уставе зацверджанай 7 мая 1911 году.

Нормальная устава гэтак кажэ аб мэтах сельска-гаспадарскіх хаўрусоў: „Сельска-гаспадарскіе хаўрусы павінны супольнымі сіламі сваіх членаў кіравацца да падняцця сельскай гаспадаркі, земляробства і даходу з гаспадаркі, у раёне сваёй працы.

Каб дайсці гэтай мэты хаўрус павінен:

1) Пазнаць у якім палажэнні знаходзяцца пярэ розныя аддзелы сельскай гаспадаркі і выясняць патрэбы гаспадарскіе дарогай супольных рад членаў хаўруса, над гэтымі справамі, на скліканых, што нейкі час, сабраных членаў хаўруса, на сельска-гаспадарскіх гутарках і зьездах, а такжэ п'ездках і др.

2) Шырыць паміж людзей сельска-гаспадарскую практыку; навуку пры помачы чытанья лекцый, кніжэк, газэт і розных сельска-гаспадарскіх друкоў, а такжэ закладаючы сельска-гаспадарскіе школы, бібліотэкі і музэі.

3) Старацца правясці у жыцці найбольш практычныя спосабы гаспадаркі; рабіць пробы над спосабамі гаспадаркі якіе ужо заведзены на другіх мейсцах, каб калі што карыснае звайдзецца завясці у сваіх членаў закладаць пробныя хутары, агароды, сады і друг, і памагаць гэтаму.

4) Памагаць сельскім гаспадарам устраіваць гаспадаркі радаў і паказам і прымаць на сябе факторства на дастаўку розных патрэбных у гаспадарцы рэчэй, а гэтак сама і прадажы сельска-гаспадарскіх прадуктоў, дзеля гэтай мэты закладаць камісіяна-агентурныя канторы, сельска-гаспадарскіе склады і др.

5) Арганізавываць выстаўкі, тэргі і паддзяржываць працу і заслугі выказаныя у сельскай-гаспадарцы, прызваючы наградны.

У уставе каторая падаецца да губернатара у 2 экзэмплярах, трэба напісаць якую ваколіцу абыймае праца хаўрусу гэта зн. ці на іадну вёску, ці на воласць, або на цэлы павет.

Устава і заяўленне павінны

быць падпісаны 7—10 чалавекамі, каторыя называюцца закладчыкамі.

У селянскіх сельска-гаспадарскіх хаўрусах складкі членскіе назначаюцца павялічкіе, ад 1 руб. да 3 руб. у год. А. Шленнін.

## 3 нашаго жыцця.

„Тоже б'лоруссы“.

На Украіне ёсьць украінцы і „тоже украінцы“. Першыя—гэта сьведомыя сыны сваёй Бацькаўшчыны, шчырыя работнікі пад будовай украінскай нацыянальнай культуры, пад развіццём роднай мовы. Другія—гэта украінцы толькі на імені: яны, называючы сябе украінцамі, робяць усё, каб знішчыць тое, чым украінскі народ аддзяляецца ад іншых нацый, што яму найдаражэй, ды старацца выжываць украінскую мову і замяніць яе расейскай. Такіе людзі ужываюць імені украінцоў толькі дзеля таго каб змагацца з нацыянальным адраджэннем сваіх братоў.

Як гэта ні сумна, але і між беларусамі бачым багата такіх самых «тоже-б'лоруссоў». Калісь такіе людзі, адрынушы сваіх, пакінушы матчыну гутарку, ды уздэўшы чужую скуру, называлі сябе расейцамі ды дэжраліся хаўрусу з чорнасопцамі. Пярэ яны голасна крычаць, што яны «тоже б'лоруссы», манючыся даводзіць перад усім сьветам ад імені беларускага народу, быццём ён хочэ кінучэ усё роднае ды перэрабіцца на расейцоў. Мелі мы тутака, ў Вільні, пана Соловевіча, што выдаваў „Б'лорускую Жызню“; маем і цяпер пана Ковалюка і ўсю яго хаўру, каторая „робіць“ голас беларускіх селян, даводзячы, што беларус ні чым ня рожніцца ад расейца, што яго родная мова не беларуская а расейская.

Усё беларускае гэтакіе «тоже б'лоруссы» стараюцца апаганіць, зганьбіць. Таксама ненавідзяць яны і украінцоў ды гатовы ўселякімі спосабамі ваеваць з адраджэннем братоў наму народу.

Пакуль да ліку такіх людзей належаці толькі Ковалюкі ды Соловевічы, іх знаці і ведалі, якая ім цэна. Але цяпер бачым сумную рэч: між абрусейшымі беларускімі студэнтамі ў Варшаве так сама завяліся „тоже б'лоруссы“. Іншыя з іх ідуць поруч з расейскімі наці-

налістамі і чорнасопцамі ды памагаюць ім ваеваць з украінцамі, выступаючы ад імені нашаго народу. І гэта тым болей сумна, што такімі паступкамі яны ганьбюць усё беларускае.

Беларуская справа—гэта справа культурнаго развіцця нашаго народу, справа адраджэння яго. Беларусы, цёмныя і загнаньне, захацелі «людзьмі звацца», не пакідаючы быць беларусамі. І жадаючы правоў для сябе, яны роўна дамагаюцца права развіцця для кожнай націі, каторая гэтаго права не мае.

„Усе роўны, усе—браты!“—гэтак кажучэ сьведомыя беларусы. І яны сумма глядзяць на тых, хто ганьбіць імя народу крыўдай нашых братоў. А. Н.

## Вучыце дзеучат.

У нашай старонцы, а немаль і па ўсей Беларусі па вёсках і малых мястэчках бацькі саўсім не дбаюць каб вучыць сваіх дачок—пажуць што дзяўчыне навука не патрэбна, бо яна у салдаты ня пойдзе. Бацькі кожны дзень раней прыганяюць дзяўчыну: памый начыньне, замяці хату, накармі сьвіньню, курэй, сабаку, забудуй Янку і т. д. І гэтак сходзе цэлы дзень зімою, а вечарам замест загадаць ей пры себэ сесці с кніжкай, шлюць яе да другіх дзеучат супольна п'еры скупаць, або кудзелью прасці.

Дзеучаты у нас, як вядома, прэдастаўляюць сабой рабочую сілу горшаго гатунку і замест таго каб падняць гэтую рабочую сілу навукай і асьветаі, ці якім рэмяслом, яе стараюцца выкарыстаць на будніе работы, на сягоняшні дзень. Хто-ж не бачыў па вёсках гэтых шасьцілетніх, або і няцілетніх нянек, пастушэк гусей, памывачак, запрэжэных блізка што с калыскі да розных абавязкоў. Хто не бачыў гэтых дзеучатак угінаючыхся пад ціжарам ношэных і нячэных імі дзяцей, вады, мяшкоў з зельлем і др. у той час калі іхніе браты або ходзяць у школу, або каля скаціны, на пасьві, дурэюць, развіваючы мускулы і душу у бодрым цэлі.

Аднак-жэ значэньне, якое мае кабата у селянскай хаці, хоць і выдаецца пасьледнім, ёсьць надта вялікае. Хоць з вякоў вядзецца такі забабон, што дзеучат ня трэба ву-

чыць, быццём кабаты ёсьць і астануцца глупейшымі ад мужчын, то ўсё-ж ад іх пасья, як ад жон, матак і гаспадынь залежыць ўвесь хатні лад і ў большай часці кірунак сямейнымі справамі. І ў гэтых справах селянін часта сядзіць пад чэравікам сваёй сабы, як і інтэлігент. Гадаваньне дзяцей, кіраваньне расходам і даходам, складаньне ашчаднасьцей і карыстаньне з іх, распарадак работ—свадзьбы дзяцей і кіраваньне іх доляй—усё гэта ляжыць на руках жонкі і маткі, і ніводзін мужчына, у гэтых справах, нічога не пачне рабіць не парадзіўшыся жонкі. Дзеля гэтаго ня можна і думаць аб шырокай асьвеці, па-праве абычаёў нашай вёскі, пашырэньню добраго ладу і выкараненьню забабон, пакуль ня будзе мела наша вёска сьветлых гаспадынь, жон і матак.

Пакуль вясковая кабата будзе цёмная, не перэстане дамавінка за дамавінкай ісці на могількі. праз недагляд і няўменьне зарадзіць у хваробе дзеткам,—ня будзе тыдня, каб не было дзе пажару, ня будзе дня, каб не далося пачуць, што там і там варажбіты узалі у каго грошы, а знахары выманілі колькі рублёў на лекі, ад каторых хвораму ешчэ горэй зрабілося. Калі жонкі нашы дойдучэ да асьветы, то п'эна дзеці іх вырастуць ня добрых гаспадароў і людзей „карысных грамадзянству“. Во хто-ж можэ быць лепшым кіраўніком і вучыцелем, калі ня родная матка? Б—Н.

Ашмянскі Рэз'езд.

## У доўгіе вечары.

Находзяць што раз даўжэйшыя вечары, што раз халаднейшыя; чалавек што раз даўжэй сядзіць у хаці, што раз болей мае часу вечэрамі. Як-жэ выкарыстаць гэты час па працы на будні хлеб? На моему трэба гэты час выкарыстаць на справы духа, праз чытаньне добрай газэты і добрых кніжак, хаця у нас іх ешчэ мала, але тыя каторыя ёсьць, то і з гэтых карысьць будзе вялікая. Чалавек даведаецца, што робіцца у нас і на шырокім сьвеці, павялічыць свае ведамасці, станецца сьвятлейшым, лепш будзе разбірацца па ўсіх клопатах свайго жыцця, знайдзе падкрэпленьне духа да шырайшай працы, ахвоту да добрага, і асьцярожнасьць перэд

## Жа Дзяды.

Хто там стогне так на ўзьмежку,  
На капцы у полі?  
Як згубіўшы к долі сьдзежку,  
Як незнаўшы долі.

Ці там вецер водзіць гулі  
Так па самагубе,—  
Бы сваё дзіце матуля,  
Песьціць ды галубе?

Ці над бацькаўскай магілай  
Жаліцца сіротка,  
Ці сваёй шукае мілай  
Хлопец-адзінотка?

Ой, не плачэ брат над братам  
На мяжы кургана,  
А бядуе так душа там  
Зьвязана, скавана.

Хто умее слухаць,—можэ  
Шмат пачуць чаго там;  
Як прычтывае нябожэ,  
Бы Лазар пад плотам.

Не жылося мне даўней так,  
(Дзедца гэтка годас),  
Не такі мой быў палетак,  
Іншы меў ён колас.

Ішла мая ў даль дзіва-сіла,  
Як-бы хвалі Нёмну;  
На касе сваёй насіла  
Княжэчку карону.

Ніў маіх віхто-б ня зьмернуў,  
Ні зьлічыў сялібаў;  
Мела ў пущах многа зьвера,  
Многа ў водах рыбы.

Заседала, расьцьвітала  
За гадамі годы;  
Залатныя думкі ткала  
З шчасьця і свабоды.

Мелі страж гравічны вехі;  
Гадавала дзетак  
І чэкала з іх пацехі,  
Як вясною с кветак.

Трох сыноў дала судзьбіна  
Да майго парога,  
А такіе—сын у сына,  
Як відзе, ні ў кога!

Іх пасьціла, як умела,  
Ласкаю вясёлай;  
Красак, сонца не жалела  
Я для іх, саколаў.

І расьлі яны, расьлі так  
Мае княжэнята  
На багацьце, на прыбытак,  
На вась тое сьвята!

Як са мною будуць разам  
Жыці, панаваці,  
Славы быць жывым абразам  
У людзей і ў хаце...

Бегам беглі дні і ночкі,  
Леты за летамі...  
І павырасьлі ж сыночкі  
Самі, як не самі.

Як дубы у полі чыстым,  
Як сасонкі ў бору,  
Як у небі абадзістым  
Тыя сьвечкі—зоры,—

Так магучы, яснасьветны  
На пагляд былі ўсе,  
Хоць да бою з апраметнай...  
Ажно сьвет дзівіўся!

Ды ўдаліся, ой, сынкі, мне  
Не адной натуры,  
Якбы тыя ноткі ў гымне  
Цішы і віхуры.

Працавітаго быў першы  
Складу і нагібу,  
Так, здаецца, што й памершы,  
Усё араў, касіў-бы.

За другім была ахвота  
К лежні, к панаваньню;  
За чужой-бы жыў работай,  
Спаў-бы да зьмерканьня.

Трэці ўсіх-бы толькі мучыў—  
Склад меў быці катом,  
С паганякаю на ўзруччы  
К здэкам быў заўзятым.

Вось, такой натуры, складу  
У іх я дачэкала;  
На дармо, як мёд-прынаду,  
Думка ў думку ткала.

Не прышло мне жыць на сьвеці  
У славе і дастатку:  
Загубілі родны дзеці,  
Загубілі матку.

І сярэдні, і малодшы—  
Родныя дзяціны,—  
Як мае—пашлі к салодшай  
Ласцы без прычыны.

У сьвет зьбылі чужы дзівіцца,  
Гнуць у ёрмы шы...  
І ўтапілі ў чужаніцы  
Душы маладыя.

Аставаўся толькі старшы  
Гаспадарыць дома,  
Бо ат тых быў гаспадаршы,  
Хоць быў ў іх за лома.

Аставалася адна я,  
Сын адзін са мною,  
Як тэй путнік на разстаю,  
Летам і зімою.

Сяк, ці так, жылось навалі  
У палавіне з горэм  
Тым у хаці, тым на полі,  
А другім за морэм

Аж дакучыло, знаць, далей  
Недзе так бадзяцца,  
І сынкі зьбірацца сталі,  
З-за далёк вертацца.

Як прышоў дамоў сярэдні—  
Выгледаў багата,  
Й не пазнаў, ях зьвер пасьледні,  
Ні мяне, ні брата.

У плуг запрэг свайго браточка  
На век, да скананьня,  
А мяне вясеннай ночкай  
Выгнаў на бадзяньне.

благім і шкодным для сябе і для другіх людзей. Добра і карысна час правасьці справа вельмі важная, бо ад нуды і лені родзяцца благіе думкі і паступкі.

Апрача гэтага чытаньне газет і кніжак ешчэ вырабляе у чалавека пачуцьце злучнасьці з усім народам, з усім грамадзяствам ды вызывае у душах людзей вялікую сілу, каторая называецца: — ахварнасьцю дзеля добра бліжняго. Ня можна ў кароткіх славах расказаць усяго таго добраго, што можа зрабіць газета, як на паадзіночную сямью, так і на цэлае грамадзяства. Дзеля гэтаго усякі павінен старацца ня толькі сам рэгулярна чытаць газету, але і шырыць яе усімі сіламі паміж знаёмымі. Вялікая заслуга тых, каторыя не жалеюць газэты людзям. Народ беларускі павінен чытаць і шырыць беларускую газету. Звертаюся да ўсіх чытачоў с просьбай, каб кожны з іх, хто жыве у вёсцы, у гэтыя доўгія вечары пастараўся сабраць каля сябе кружок людзей і чытаў ім з развагай і тлумачэньнем усё добрае, што ёсьць у «Н. Н.», каб тые, што слухаюць скарысталі с чытаньня і асьвечывалі сваю душу.

Чытаючы і разважаючы усё у кружку, не адна разумная думка можа прыйсьці у галаву і яе пасья сваім кружком можна будзе правасьці у жыцьцё. Кругом у нас на Беларусі цёмната і бедната, каторыя гнуць нас да зямлі, а адалець іх здолеем толькі праз асьвету і праўдуючы судольнымі сіламі. Напрасна некаторыя агледаюцца, на нейкую помач са старань, ні адкуль ня прыйдзе нам помач, пакуль мы самі не пачнём працаваць дзеля лепшай, святлейшай нашай будучыны.

Дагэтуль мы спалі і многа часу прайшло як іншыя узмацовываліся, а мы нічога не рабілі, цяпер трэба і нам узяцца за працу, за адраджэньне сябе саміх і ўсей нашай старонкі — Беларусі.

Чытач Янка Манюскі.

### Сэрбо-Харваты.

Тая група балканскіх народаў да каторых прылічаюць Сэрбо-Харваці, Славянцы і Баўгары, агульна называецца балканскімі славянамі; найбольшы с паміж іх

народ гэта Сэрбо-Харваты; ёсьць іх наагул каля 10 мільёноў — значэ гэтудлікі скоьлікі ёсьць і нас баларусоў.

Уся балканская, ці як яе ешчэ называюць «паўднёвая славяншчына» перажывала розную дужа цяжкую долю. Пасяліліся славяне на гэтых прыгожых і мейсцамі, вельмі урадлівых землях, над рэкамі Савай, Дравай, і ніжнім Дунаем у дужа даўныя часы: ешчэ да нараджэньня Хрыста. Каля 600 гадоў на нараджэньню Хрыста, заснавалася на землях паўднёвых славяноў, сэрбскае незалежнае гасударство, але яно ня доўга утрымалася яно падпадало часта пад чужую ўласць. С поўночы нападлі на сэрбоў Вэнгры, з захаду Немцы і Італьянцы, а з усходу сперша грэцкія Імператары, а пасья — Туркі.

Доўга бараніліся паўднёвыя славяне проці сваіх ворагоў, але у канцы іх разбілі і паявольлі розныя народы і народ паўднёва славянскі перастаў жыць жыцьцём палітычным. Толькі у народных песнях сярод мужыкоў захавалася імя Цара Душана, каторы вызваліў с пад туркоў частэ Сэрбо-Харвацкаго народу і зляжыўшы незалежнае гасударство стаўся сам каралём. Было гэта блізка 600 гадоў таму назад, у тым часе калі мы беларусы мелі ешчэ сваіх незалежных князёў. Але ня доўга было гэтае каралеўства: ужо сына цара Душана, Лазара, забілі Туркі у вайне на Коссавым полі і с таго часу Сэрбы былі амаль што не да нашых дзён, у турэцкай няволі. А няволя гэта была страшная: усіх, безмала, мьладых хлопцоў, бралі у турэцкае войска, дзе іх лягчылі, а селян сэрбоў ганялі за колькі сот вёрст, аж пад сам Константинопаль касіць Султану сена.

Каб трэба было довадоў на тое, што прыроднай асобнасьці нацыянальнай, ніякая сіла ня здолее выдзерці у народу, то гісторыя паўднёвых славян найлепей аб гэтым можа сьветчыць.

Па сотнях гадоў чужога панаваньня народ Сэрбо-Харваці чуе сваю асобнасьць, бароніць яе, змагаецца за яе і патрапіць, як паказала апошняя вайна, правы сабе дабываць.

Тое цяжкае палітычнае палажэньне праз доўгія сталецьця пакінуло адначэ не малы след на Сэрбо-Харватах. Ніводзя са славянскіх народаў не падзерты так на часткі,

як сэрбо-харваты. Дзеля таго, што кожная частэ іхняго краю належала да іншаго гасударства, была пад іншым уплывам, дык паміж сынамі аднаго народу вырабіліся вялікіе розніцы. Цяпер сэрбо-харваты значэ хадзяцца воль у якім палажэньні: з агульнаго ліку 10 мільёноў — тры мільёны жывуць у Харваці і належаць да Вэнгры, тры мільёны жывуць у незалежным Сэрбскім каралеўстві, каля двух мільёноў Сэрбоў жыве у нідаўна прылучэных да Аўстрыі правінцыях Босьніі і Герцаговіне, трыста тысяч жыве у вольнай Чорнагорыі, рэшта жыве у правінцыях аўстрыяцкіх або турэцкіх.

Рожніцы варункоў жыцьця адбіліся дужа глыбока, на абычях, на грамадзянскім ладзе, а больш за ўсё на веры і мове. Сэрбы-гэта усё праваслаўныя, Харваты каталікі, Босьнякі і Герцаговінцы найбольш мусульмане, а ўсе гэтыя адросткі ад аднаго пня гавораць рознымі гутаркамі.

Гэтыя усё рожніцы зляжыліся на тое, што Сэрбы цяпер становяць народ асобны ад Харваці, не глядзя на тое, што яны аднаго роду і племя, адной мовы, а толькі вера у іх розная.

Пасья 1848 году, калі Сэрбы дабылі сабе незалежнасьць у іх пачаўся рух адраджэньня свайго народу. С таго часу пачынаецца новае жыцьцё у Сэрбо-Харваці: яны пачалі развівацца што раз болей і цяпер Сэрбо-Харваты маюць ужо вялікую і цікавую літаратуру.

Гады два таму назад, польская пісьменніца І. Касмовска с каторай бярэм гэты нарыс, была у сталіцы Харваці у Заграбе і ў колькі акалічных вёсках і вось што яна расказывае. Народ Харваці гэта народ мужыцкі. Як гэта усюды вадзецца, калі Сэрбо-Харваці народ падпадаў пад чужае ярмо, то вышэйшыя — багацейшыя станы пераходзілі на старану дужэйшаго і становіліся чужымі для свайго народу. Шляхта і мешчане харвацкіе нарабіліся італьянцамі, туркамі, вэнграмі і немцамі — пры сваей народнасці, пры сваей мове і абычях астаўся толькі прости мужыцкі народ і з яго цяпер адраджаюцца Сэрбы.

І вось каже пісьменніца, зайшла я у хату харвацкаго мужыка, у каторай згоднай грамадкай сядзелі: старыя бацькі, чужыя што грамадныя, адзін з сыноў-народны вучыцель, другі вучоны чалавек, депутат і рэдактар, а трэціці узрослы дзяцук-хлебароб, каторы разам з бацькамі працуе каля зямлі. Розніца навукі і долі не дзяліла гэтых людзей. Крапчэйшы вузел чым братня любіць лучыў іх — гэта той вузел, што яны усё пачуваліся працаўнікамі дзеля лепшай долі свайго гаротнаго народу — кожны па сваю да гэтаго ішоў і кожны ведаў, што праца кожнаго з іх роўна патрэбна для краю. Гэтак развіваецца харвацкі народ з адной хаты выходзяць працаўнікі да розных варстацоў, а іхае наперад іх гарачае жаданьне, каб здабыць для свайго народу усё тое добрае, што маюць іншыя, шчаслівейшыя народы. А.

### 3 Беларусі і Літвы.

Мінск. Адбіліся скромныя і малалюдныя провады у Адэссу вікарнаго еп. Іоанна, хоць і паявілася на другі дзень у «Мінск. Русск. С.» г рамадная перадавіца пасьявочная асобе і дзьяцельнасці еп. Іоанна у Мінску і Вільні, але мавархісты архірэйскіе, нездаволеныя тым, што еп. Іоан разбіў іх у часе выбороў у Гас Думу, называць гэту перадавіцу «дугай».

«Мінск. Русск. Сл.» увесь час, як быў тут еп. Іоан, называлі самі чорнасоценны «Газетай Поммер-Шоффер» (Поммер-прозвішча еп. Іоанна у сьвене; Шоффер цяперашні кіраўнік М. Р. С. с пярэжстоў).

— У Мінску упорна кружацца

гутаркі, што бытцым «разьясьняць» у Гас. Думе депутата Мінскай губерні сьвяшч. Околовіча, бо ён не прабыў у тутэйшай епархіі году.

— Члену Гас. Думы ад Мінск. губерні Сорнёву, кажуць, дадзена тайнае паручэньне ад губернатарска-архірэйскіх арганізаціі каб ён бараніў закон «курыяльнай» сьстэмы выбороў у гарадзкіе думы нашаго краю. Гэта с тэй прычыны што выборы у Мінскую гарадзкую Думу на нас у чорнасоценцам хочэцца Мінск перавярнуць на Адэссу. Але ці гэта яму удацца нет ведама, бо у Мінску сьмяяюцца, што нават перадвыбарную прамову для п. Сорнёва пісаў еп. Іоанн, а ён яе пасья колькі дзён «зазубрываў».

— Пры выборах у гарадзкую Думу у лютым 1913 г. будуць ба лаціравацца у гласныя адвакаты-прогрэсісты-Дземідэцкі-Дземідовіч і Івашкевіч. Людзі гэтыя, як кажуць Мінчане, без адкідку і яны павінны адсьвяжыць затхлую атмасфэру думы.

— Старадумшчыкі, кажуць, пастанавілі не пушчаць у думу цяперашніх гласных «акраіноў». Прычына тая, што яны ня хочюць мець бельма на воку у асобах гэтых праўдывых прэдстаўнікоў інтэрсцоў гарадзкога населення.

— Закутныя арганізатары мінскіх мешчанскіх выбороў хочучы правасьці на цёпленкіе, платныя мейсцы сваіх «кандыдатоў» устроілі нідаўна перадвыбарны банкет, разбіўшы яго перадтым, дзеля атводу вачэй, на тры аддзелы а) у рэстаране Вэрловіча для мешчанскіх багачоў, з лікерамі і дэлікатэсамі, б) у піўной каля Крэпчэнскай вул., для цёмнаго, несьведомага народу са звышчыкоў, ремеснікоў с таранамі, вятробкай і сівахай і в) гэтак сама у піўной на паліцэйскай вул. Адным словам мешчанская управа і пазычкова збэрагацельная касса гэто проста «паказныя» інстытуціі па цёмнаце і безцэрамоннай прадажы і куплі выбарных галасоў.

— Абвясцілі праект даходоў і расходу на 1913 г. города Мінска, агульная сума дайшла 968,540 руб. 11 кап. Блізка што мільён.

Мікола Камароўскі.

Вільня. Горад хочэ, каб у памяць 300 лецьця Дома Раманавых, у Вільні адкрылі унівэрсытэт заддзельнем сельска-гаспадарскім. На гэта дума дасць і мільён рублёў і 20 дзясцін зямлі. Ужо многа раз падымалася справа аб унівэрсытэці для Літвы і Беларусі, але так званая окраінная палітыка стаяла на перашкодзе. У нас цяпер мала інтэлігенціі, але калі жыцьцё пойдзе шырай, то гэты недаратак учоных людзей будзе нешчасьцем краю.

— Адбылося беларускае ігрышчэ, арганізаванае Беларускаім Музыкальна-Драматычным Кружком. Паставілі на сцэну «У зімовы вечэр» Ожэшковай і жарт Чехова «Мядзьведзь», каторыя прайшлі добра як на маладыя сілы. Хор прапеў колькі песьвёў. Пасья хору і дэкламаціі, былі агульныя танцы на салі; танцы зачаліся па звычай з лявоніхі. Было многа маладзежы школьнай і з працуючых клясоў грамадзяства.

Беларускіе вечарынікі найбольш сцягваюць маладага народу с каторых с часам выйдучь новыя працаўнікі на беларускай ніве.

Смутна толькі, што Беларускаім Музыкальна Драматычным Кружком не маець сваей кватэры, німа грошы, каб наняць сваю невялікую залу, гдзе 1—2 разы у тыдзень маладзеж магла бы вясёла і здарова правасьці час. Паміж вільенскімі беларусамі німа ніводнаго багатаго чалавека аві на лекарства. У нашым шырокім краю можа гдзе і ёсьць людзі, каторыя змаглі бы зляжыць 4—5 тысяч. на аткрыцьце

Як дамоў вярнуўся меншы,  
Сьвету як увідзеў, —  
Аказаўся дасціпнейшы,  
Чым сярэдні, ў крўдзэ.

Над старэйшым братам ставіў  
Стражы й запоры,  
Цела равамі крывавіў,  
Зьдзекаваўся ў горы.

Зьдзекі далей староіць даўшы —  
Ласку з сэрпа выжыў:  
Суд судзіў, што я, не я ўжо,  
І расьпяў на крыжы.

Так мая краса завяла  
І маеі сьлібы!  
Ліхата апанавала  
І капцы, і ськібы.

Атплацілі роднай матцы  
Княжэняты-дзеці:  
— Відмай кінулі бадзяца,  
Сіратой гібеці.

Ходзюць гонюць сухавей  
Праўданьку сьвятую;  
Брата брат не разумее,  
Брата брат катуе.

Я на гэтым на кургане  
Усё сяджу і плачу,  
Усё чэкаю зьмлаваньня,  
Дый ні скуль не бачу.

Ці апомнюцца сыночкі  
У свай правіне?  
Ці загінучэ сярод ночкі,

Што і сьлед загіне?..

Стогнуць ветрам калыханы  
Ліпы ды бярозы,  
А ноч сее скрозь туманы  
Золь, слату, як сьлёзы.

Лапацяць крыламі жутка  
Кажаны, начніцы,  
Як бы суд спраўлялі тутка  
Ведзьмы-чараўніцы.

А душа сама — без хаты,  
Знаць, з вялікай мукі  
То зрывае з сябе шаты,  
То ў крыж зложэ рукі,

То паказвае на плечы,  
То капець абойме...  
Бог яго усё дарэчы  
Зразумее, пойме!

Можэ з іншаго хто краю  
Скеміў-бы сумленьне,  
Што яна там вычварае  
З жалю і царпеньня.

Што нам каже ночкай цёмнай  
На мякы ў пракляціці,  
Як Дзяды ў нас векапомны  
Станучэ атпраўляці.

Янка Купала.

20 акцябра 1912 г.

беларускага клубу, але да гэтаго часу яны не аказваюцца.

Тым часам Беларускі Музыкальна-Драматычны Кружок у Вільні гэта ёсць як бы кузня гдзе куюцца беларускае шуканне; песні, камедзіі і др. апрацаваныя і пастаўленыя Кружком у Вільні расходзяцца па ўсю краіну і ставяцца потым на вёсках мястэчках і гарадах усяго краіны. А каб была свая кватэра с театральным залам, то кожны месяц згулялася-бы нешта новае.

Г. Вілейка паветовая, Віл. г. 25 наабра адбылася вечарынка, гдзе прадстаўлена была тутэйшымі беларусамі „У зімовы вечар“. Даход ад прадстаўлення назначы на ремонт сцэны у Вілейскім клубе.

Настаноўка театральных твараў і ігра, як кажучь білі добрае. Вечарынка ўладжана працай студэнта Н. Красінскага. Гралі тутэйшыя інтэлігенты-беларусы.

Г. Радашкавічы Вілен. г. Вілейск. п. Многа чаго можна гаварыць аб Радашкавічах, але добраго дык мала. Другі год ніяк ня могуць выбраць гарадскога старасту, а да гэтаго часу гаспадарыць стары, котараму даўно ўжо выйшоў тэрмін. Мешчан радашкоўскіх можна за рубель і гарэлку усіх купіць, людзі не так цёмныя, як прывыклі на грамадскую справу глядзець, як на рэч, каля котарай можна пажывіцца. Нехта Жукоўскі будзець дом на берэзе гарадскога возерышча. Стараста Нямцэвіч дапусціў захапіць Жукоўскаму гарадскога берэга, ды ешчэ зямлю с пад фундамента сыпалі з берэга, так, што прырасло ешчэ 6 аршына. Вядома за гэта Нямцэвіч узяў „ня трэсак“. А потым галава просіць грошы на суд с Жукоўскім. Дума зрабіла падобную-ж гісторыю с пляцам каля Бэргера. Хто маець справу с гарадскою думай, кажэ, што выгадней і спакайней, каб дума зрабіла па сумленню, тагды прама купіў ад горада за грошы па закону, тагды і грошы пайшлі бы на горад, а не у кішэні старасты і упоўнавачаных, ды ешчэ іх трэба паліць гарэлкай; уся гарадская гаспадарка так і вядзецца. Людзі пішучь жалябы на думу, але карысьці німа. Прыезджаў чыноўнік нейкі з Вільні, людзей сабралося многа, але ён скоро паехаў.

Арэндатар горадскога млына хочэ падаць іск на 2,000 руб. на горад, што вяды памельшыла ад засыпкі берэга; у гэтым гаду канчаецца контракт яму.

Вельмі стараўся А. Уласоў і многа страціў працы, каб адкрыць у Радашкавічах вучылішчэ агародніцтва, трэба толькі, каб дума дала колькі дзесяцін зямлі, а мешчане і упоўнавачаные зямлі не даюць, бо ешчэ не дарасяла да зразуменьня карысьці усяго грамадзянства. Німа у нас бібліотэкі, так што хлопцы больш рэжуча у карты, хаця добра і тое, што ня вучыліся гарэлку сёрбаць, (каб ня ўрачы). У жыдоў трохі ёсць кніжак, бо між жыдамі ёсць многа духавітых хлопцоў. Скорэ хочучэ зрабіць вечарынку.

Юзя Шчупак.

Горні. Магілёўск. губ. 16 лістапада вечэрам з земскай бальніцы уцёк хворы на тифі белую гарачку вучыцель гарэцкаго двухкласнаго вучылішча Максім Давыденко. Яго знайшлі нежывым 18 лістапада у рэчцы. Нельга апраўдаць тут бальнічных служачых, яны вінаваты у тым, што не было акуратнаго дагляду, кожнаму ведама, што чалавек у палу кідацца ўцікаць, а тым больш гэта трэба ведаць тым, котарыя даглядаюць хворых.

Прапаў чалавек нізашто, а быў надта добры вучыцель, хоць сам відаўна кончыў вучыцельскую сямінарыю у Полацку. Быў ён сынам бедных селян з вёскі Барсука, дык стараўся працаваць для беларускіх дзетак як найлепей. Яго вучні надта любілі: яны сабралі грошы, зрабілі пекную труну і узлажылі на сьвежу магілу вянком. 20 лістапада яго хавалі і на хаўтурах усе плакалі, як на сваёму, вучні—дзеткі быцым хавалі сваю родную матку. Ды як-жэ не плакаць калі сьнішоў у магілу адзін з нямногіх сумленных, інтэлігентных сыноў Беларусі. Мікалай Мокры.

рускіх дзетак як найлепей. Яго вучні надта любілі: яны сабралі грошы, зрабілі пекную труну і узлажылі на сьвежу магілу вянком. 20 лістапада яго хавалі і на хаўтурах усе плакалі, як на сваёму, вучні—дзеткі быцым хавалі сваю родную матку. Ды як-жэ не плакаць калі сьнішоў у магілу адзін з нямногіх сумленных, інтэлігентных сыноў Беларусі. Мікалай Мокры.

3 усіх старон.

Пецербург. У Пецербурзе ходзяць чуткі, што IV Гас. Думу хочучэ незадоўга распусціць. Кажучэ, што у вышэйшых сферах злажылася сільная партія, котарая будзе дабівацца роспуску Думы і змены выбарнаго закону. Кожовцев проці роспуску Гас. Думы. Ходзіць гэтак сама погаласка, што падаюцца у адстаўку міністры Макаров, Кассо і Шчэгловітов.

22 лістапада у Пецербурскім унівэрсытэці сярод студэнтаў быў рух. Каля першай гадзіны дня у корыдоры унівэрсытэта сабралося каля тысячы чалавек. Каля другой гадзіны група у 60—70 чалавек, аддзялілася ад грамады студэнтаў і с прычыны 2 гадаўшчыны са дня сьмерці у Акатуйскай катаржнай турме Сазонова, запылі „вечную памяць“. Та-ж група пасяля пачала пецяць рэвалюцыйныя песьні. У гэты час былішы у корыдоры студэнты-академісты (чорносопцы) сталі гаманіць і сьвістэць. Пасяля студэнты разьвішліся. Спусьця колькі часу каля ўходу у унівэрсытэт павіліся паліцыя. Нікога не арэштавалі.

Пецярбургскае папечыцельства народнай цвярозэсьці задаўжылося на мільён рублёў. Мешчаняго атчоту не надрукавалі, а на старых нельга ўстававіць колькі ёсць даўгоў і магнасьці.

Аткрылася нарада па страхаваньню работнікоў. Таварыство фабрыкантоў паставіло ужываць дысціплінарных спосабоў проці палітычных забастовак.

Падпісан указ аб назначэньні маскоўскаго мітрапаліта Валадзіміра быць пецербурскім мітрапалітам.

Зьеднанаму дваранству назволена зрабіць агульна-расейскі зьезд у Маскве. На зьездзі будучэ абгаварываць справу зьеднанья землеўласнікоў на сельска-гаспадарскім грунце і будзе выраблены статут дваранскаго хаўрусу.

Варшава. У Варшаві, як пішучэ газэты, злажыліся арганізаці вялікарусоў і беларусоў проці украінцоў. У часе сабранья паліцэі было арэштавана каля 20 душ прадставнікоў вялікарускіх і беларускіх зямляцтв. У арганізаці вялікарусоў і беларусоў увайшло 21 зямляцтва. Пасяля арэштаваньня паліцыя выпусціла гэтых прадстаўнікоў зямляцтв. Вынік хаўрусу гэтаго зараз аказаўся. Выборы у студэнцкую сталовую адбыліся пад клічэ „далой малоросов і інородцев“. Само сабой ніводзін украінец не пайшоў. Дужа сумна, што беларускае імя ублуталі у гэтую гісторыю. Мы толькі адным сябе можэм пацешыць, што ніводзін сьвядомы беларус ня выступіў бы проці украінцоў, с котарым мы маем адзінкавую долю. А галасы перакінчыкоў нашых, папсуюць нашай згоды з Украінскім народам.

Рыга. На многа якіх фабрыках і заводах забастоўкі не сьпяняюцца. Па некатарых фабрыках былі забастоўкі як пратэст проці сьмертных кар у Севастопалі.

150 работнікоў Эзэльскай мануфактуры, за прыналежнасьць да забастоўкі разлічылі.

Рэвель. 20 лістапада ночку у шмат котрых друкарскіх работнікоў былі зроблены обшыкі. Нічога не знайшлі і не арэштавалі нікога.

Ніжні-Ноугарад. Макароўскае земскае сабраньне адмовілося выдаць грошы „падводны“ спраўніку за паездкі па павеці.

Гэта ж самае земскае сабраньне прызнала, што у змаганьні с хулігавствам на вёсках ёсць адна толькі рада—гэта асьвета.

Саратоу. На магілі самаубіўцы, памочніка начальніка саратоўскай катаржнай турмы Архангельскаго, застрэліўся другі памочнік начальніка Федулов. Гэтымі днямі застрэліўся надзірацель гэтаі турмы. Кажучэ, што усе гэтыя самоубіўства сталіся на грунце служэбных недаразуменьвёў.

Керч. У паліцэйскім вучастку застрэліўся гарадавы Анісімов, котры гэтымі днямі стрэляў у грамаду людзей і пры гэтым раўні аднаго чалавека. Нябошчык пакінуў запіску: „даровываю вам—даруйце і мне“.

Тыфліс. У Тыфлісі разбіраецца справа камандэра кубанскай казачай батарэі падпалкоўніка Чумачэнка, абвінавачанаго у тым, што ён забіў кантралера эсэнтукскаго парка Борсука. У сваім часе мейсцовыя газэты каралі за паведомленьні аб гэтым убіўстве.

Пскоу. Арэштавалі земскаго служачаго Паумова і студэнта Контера.

Рэдактар-Выдавец А. Уласоу.

ИЗВѢСТІЯ

бюро по сельско-хозяйственной механике Издаёт Ученый Комитетъ Главнаго Управления Землеустройства и Земледѣлія. Годъ изданія IV-й. Отдѣльные выпуски „Извѣстій“ можно получать изъ Бюро по с.-х. механикѣ за 75 к. съ пересылкой. Двойные выпуски 1 р. 50 к. Наложнымъ платежомъ не высылаются. Адресъ Бюро С.-Петербургъ, Вас. Остр., 11 линия д. 56/а.

ZIEMIA

tygodnik krajoznawczy ilustrowany Zamieszcza artykuły, ilustracje, dotyczace Litwy i Bialej-Rusi. Adres redakcji i Administracji: Warszawa Al. Jerozolimskie 29-1. Przedplata rocznie . . . . . 6 rb. 6 Półrocznie . . . . . 3 r. 50 k Kwartalnie . . . . . 1 r. 65 k Redaktor Kazimierz Kulwiec.

СТОЛЯРЪ

Двухнедѣльный иллюстрированный литературно художественный журналъ, посвященный столярному искусству. Годъ изданія четвертый. Принимается подписка на 1913 г. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: На годъ . . . . . 5 руб. „полгода . . . . . 2 р. 60 к. „3 мѣсяца . . . . . 1 р. 40 к. Адресъ: С.-Петербургъ. Корпусная ул. 28

„С Н І П“

Виходить разъ на тиждень. Умови передплати: на рік—3 р., півроку—1 р. 75 к., три місяці—1 р. За кордон—4 р., півроку—2 р. Річні передплатники одержить безплатний додатокъ. Адреса: Харків, Конторська, 21.

Приймається передплата на 1912—13 шкільний рік на українській педагогическій журнал

„С В І Т Л О“

третій рік видання.

Журнал признають ся для семі і школи і виходить раз на місяць (всього 9 книжок, кожна розміромъ од 5 до 6 аркушо Передплата на рік 4 карб. на пів року 2 карб. 50 коп. Передплата приймається в конторі «СВІТЛА» у Києві, В-Володимирська 93. Редактор-Видавец П. ШЕРСТЮК.

ЕЛКА ПО ПОЧТѢ

Настоящимъ увѣдоимлемъ нашихъ покупателей, что по примѣру прошлыхъ лѣтъ мы начали высылку коллекцій украшений и сюрпризовъ для ѣлки.

НАШИ УСЛОВІЯ ІСЛЮЧИТЕЛЬНЫ.

Пересылка въ пред. Европ. Россіи за счетъ фирмы. Отправка коллекцій наложен. платежомъ безъ задатка.

- Коллекція изъ 106 предм. 1 руб. 90 коп.
Коллекція изъ 155 предм. 2 руб. 50 коп.
Коллекція изъ 218 предм. 3 руб.
Коллекція изъ 316 предм. 5 руб.
Кол. изъ 409 пр. 8 р., изъ 465 пр. 10 р., изъ 622 пр. 15 р., изъ 772 пр. 20 р., изъ 908 пр. 25 р. съ пересылкой.

Въ интересахъ постоянныхъ покупателей въ этомъ году мы удачно измѣнили содержание коллекцій и дополнили ихъ интересн. новинками.

РОЖДЕСТВЕНСКІЙ БАЗАРЪ И. ГЛАЗУНОВА.

Москва, Столешниковъ, № 8.

Добросовѣст. и акуратн. выполн. заказовъ гарантируется. Описание коллекцій и каталогъ подарковъ безплатно.



AK TO SIĘ ROBI

Proszę przysłać adres z (7 m. na odpow.) to przysłemy nasz prospekt wyjaśniający jak zarobić

50-100 rs. i więcej miesięcz

pracując u siebie w domu. Fachow. wykazt. zbyteczne Odległ. zamieszkan. nie zawadza.

Towarzystwo THOMAS H. WHITTICK-KUNAU i K<sup>o</sup>. Petersburg. Newski 40/42.



Gwarancja zarobku 50 Rs. miesięcz.

Osoby zasługujące zaufania znajdują na cały rok przez nas gwarantowany zarobek, pracując u siebie w domu. Fachow wykazt i zbyteczne. Robotę zrobotnioną nabywamy. Proszę na żądanie, załączając k markę. TOWARZYSTWO MASZYN DO WIĄZANIA THOMAS H. WHITTICK-KUNAU i K<sup>o</sup>. Petersburg. Newski 40/42 311